



Volksanwaltschaft  
Difesa civica  
Defenüda zivica

01 agosto 2021

## La Difesa civica per te A cura dell'Ufficio della Difesa civica

### Indennità di disoccupazione e soggiorni all'estero

Non c'è divieto di espatrio per i fruitori dell'indennità di disoccupazione Nاسpi, ma esiste l'obbligo per il lavoratore disoccupato di rimanere disponibile in caso di chiamata da parte del centro di mediazione lavoro. Lo abbiamo spiegato a Luciano (nome di fantasia), che voleva sapere se è possibile continuare a percepire tale indennità anche soggiornando fuori all'Italia.

“Sono stato licenziato questa primavera dopo 7 anni di lavoro, e ora percepisco l'indennità di disoccupazione Nاسpi”, ha raccontato Luciano rivolgendosi alla Difesa civica: “Quest'estate vorrei approfittare del tempo libero e fare un viaggio di 2 mesi in Norvegia per andare a trovare degli amici. Posso continuare a percepire l'indennità di disoccupazione recandomi all'estero?”.

Abbiamo spiegato a Luciano che il fatto di recarsi all'estero non preclude di per sé il diritto alla prestazione Nاسpi. Gli abbiamo però ricordato che per accedere all'indennità di disoccupazione ha dovuto impegnarsi a rispettare una serie di prescrizioni ed obblighi per il periodo di godimento dell'indennità, come la dichiarazione di immediata disponibilità al lavoro e il “patto di servizio personalizzato” presso il Centro di mediazione lavoro: firmando tale patto, Luciano si è reso disponibile a partecipare a iniziative per il rafforzamento delle competenze nella ricerca attiva di lavoro, di carattere formativo o di riqualificazione e accettare congrue offerte di lavoro. In aggiunta a questo impegno, può essere convocato dal centro di mediazione lavoro in ogni momento, rispettando un preavviso di almeno 24 ore.

Quindi, gli abbiamo chiarito, può senz'altro recarsi all'estero continuando a percepire l'indennità, ma se non si presenterà a una convocazione da parte del Centro di mediazione lavoro risulterà aver violato il patto: conseguentemente, scatteranno le sanzioni della sospensione e della revoca dell'indennità.

Diverso sarebbe se si recasse all'estero per un motivo particolare, o per cercare lavoro, o ancora per lavorare temporaneamente: per questo motivo, prima di recarsi all'estero consigliamo di contattare sempre il Centro di mediazione lavoro per informarsi in quali situazioni si può derogare agli obblighi del patto di servizio.

**Info: Ritenete di essere stati trattati ingiustamente dalla pubblica amministrazione o non vi sono chiare determinate procedure burocratiche? Potete rivolgervi alla Difesa civica (attualmente solo su appuntamento, oppure per telefono o via mail) in questi orari: lun.-gio. 9.00-12.00 e 15.00-16.30, ven. 9.00-12.00 (tel. 0471 946 020, e-mail: [posta@difesacivica.bz.it](mailto:posta@difesacivica.bz.it)). Formulario disponibile su [www.difesacivica.bz.it](http://www.difesacivica.bz.it).**



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

Volksanwaltschaft | 39100 Bozen | Cavourstraße 23/c  
Difesa civica | 39100 Bolzano | Via Cavour, 23/c  
Defenüda zivica | 39100 Bulsan | Strada Cavour 23/c

Tel. 0471 301 155 | Fax 0471 981 229  
[post@volksanwaltschaft.bz.it](mailto:post@volksanwaltschaft.bz.it) | [www.volksanwaltschaft.bz.it](http://www.volksanwaltschaft.bz.it)  
[post@difesacivica.bz.it](mailto:post@difesacivica.bz.it) | [www.difesacivica.bz.it](http://www.difesacivica.bz.it)